

fixmontage

permanent mounting

DOGGY BASKET FIX

zur permanenten Montage auf dem Gepäckträger
for permanent installation on racks
pour une fixation permanente sur porte bagages



10 kg max.



für Gepäckträger



RIXEN  **KAUL**

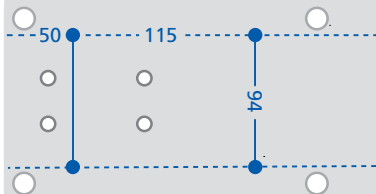
Made in Germany

Zur permanenten Montage auf Standard Gepäckträgern (bis max. 14,5cm Breite). Beste Korbposition und Öffnungsrichtung wählen. Dabei auf ausreichenden Abstand zum Sattel achten, so daß sich der Deckel problemlos öffnen lässt und die Bewegungsfreiheit des Fahrers nicht behindert wird. Die 4 Muttern in die beiden Kunststoffbrücken stecken. Zur Verschraubung die auf der Abbildung gezeigten Löcher für **fix** Montage verwenden. Falls diese nicht zum Gepäckträger passen, können entlang der gestrichelten Linie zusätzliche Löcher Ø 6mm gebohrt werden.

● **fix** Montage Ø 6mm

○ **GTA**

○ Racktime Ø 8,5mm



For permanent mounting on standard racks (up to 14,5cm in width) Choose the best position and opening direction that leaves enough space to the saddle. Take care that the cover can be opened easily. Press the 4 nuts into both brackets. Put screws through the holes that are ment for the **fix** Mounting (see diagramm) and screw them tightly with both brackets. If those holes don't fit for your carrier you can drill alternative holes Ø 6mm along the dashed lines.

Pour montage permanent sur les porte-bagages (jusqu'à 14.5cm de large) Choisir la meilleure position et orientation en prenant soin de laisser assez d'espace avec la selle. Vérifier que le couvercle peut être relevé sans problèmes. Placer les 4 écrous dans les 4 trous appropriés. Passer les vis dans les trous prévus pour le montage **fix** (voir schéma) et les visser fermement. Si les trous déjà existants ne conviennent pas à votre porte-bagage, vous pouvez en percer de nouveaux (6mm) en suivant bien les lignes en pointillés.

